

L'Adresse—M. Harquail

[Français]

LA NOMINATION DU VICE-PRÉSIDENT ADJOINT DES COMITÉS
PLÉNIERS

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur le président, je propose, appuyé par M. MacEachen (Cape Breton Highlands-Canso):

Que M. Denis Ethier, député de la circonscription électorale de Glengarry-Prescott-Russell, soit nommé vice-président adjoint des comités plénières de la Chambre.

(La motion est adoptée.)

[Traduction]

L'APPLICATION AU COURS DE LA 2^e SESSION DU RÈGLEMENT
PROVISOIRE EN VIGUEUR AU COURS DE LA 1^{re} SESSION DE LA
PRÉSENTE LÉGISLATURE

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur l'Orateur, je propose, appuyé par le président du Conseil privé (M. MacEachen):

Que le Règlement provisoire, en vigueur au moment de la prorogation de la première session de la présente législature, continue de s'appliquer au cours de la session qui vient de commencer à moins que la Chambre n'en décide autrement.

(La motion est adoptée.)

LE DISCOURS DU TRÔNE

[Traduction]

ADRESSE EN RÉPONSE PROPOSÉE PAR M. MAURICE HARQUAIL
ET APPUYÉE PAR M. CLAUDE-ANDRÉ LACHANCE

La Chambre passe à l'étude du discours fait par Son Excellence le Gouverneur général à l'ouverture de la session.

M. Maurice Harquail (Restigouche): Tout d'abord, monsieur l'Orateur, j'ai le privilège de transmettre les sincères remerciements de la Chambre à Son Excellence le Gouverneur général et à Son Excellence M^{me} Léger qui, avec courage et habileté, a su prêter sa voix à son mari, cet après-midi, dans l'autre endroit, tâche qu'elle a si bien remplie qu'elle devient ainsi un exemple pour toutes les femmes canadiennes.

Je tiens à vous féliciter, monsieur l'Orateur, de votre retour parmi nous à titre d'Orateur pour cette nouvelle session. Je suis persuadé que les députés de tous les partis à la Chambre s'associeront à moi pour vous exprimer leurs meilleurs vœux de succès pour la nouvelle session.

[Français]

Monsieur l'Orateur, je suis heureux que le très honorable premier ministre (M. Trudeau) et son cabinet m'aient demandé de proposer la motion d'acceptation du discours du trône. Je voudrais donc parler non seulement de l'importance de ce discours, mais surtout de l'effet bénéfique que ce document représentera pour tous les Canadiens.

[Traduction]

Je veux prendre quelques instants pour exprimer la gratitude des citoyens de ma belle circonscription de Restigouche et remercier en leur nom le premier ministre (M. Trudeau) qui a bien voulu m'inviter à proposer l'Adresse en réponse au discours du trône. J'ai eu l'honneur d'avoir la visite non seulement du premier ministre mais de plusieurs membres du

[M. Trudeau.]

cabinet dans ma circonscription, l'une des plus belles du Canada.

Une voix: Êtes-vous en difficulté?

M. Harquail: Je remercie le premier ministre qui a bien voulu m'inviter à proposer l'Adresse en réponse au discours du trône. C'est un honneur insigne et un privilège que je suis fier d'accepter au nom de mes commettants.

M. Paproksi: Bonne chance aux prochaines élections fédérales.

M. Harquail: Je suis sûr que tous les députés de la Chambre se joindront à moi pour souhaiter au nouveau leader à la Chambre, le député de Cape Breton Highlands-Canso (M. MacEachen), une session fructueuse. Il a déjà à son actif une carrière distinguée, en particulier dans le poste de leader du gouvernement à la Chambre qu'il a déjà occupé, et nous sommes persuadés qu'il saura faire preuve de la même efficacité pour diriger l'étude des nouvelles lois que le gouvernement estimera essentielles à la prospérité future de notre grand pays.

● (1520)

Permettez-moi maintenant, monsieur l'Orateur, de dire quelques mots à propos du ministre des Pêches et de l'Environnement (M. LeBlanc) qui représente le Nouveau-Brunswick au sein du cabinet. Non seulement est-il un travailleur infatigable mais il s'est également gagné le respect de tous ceux avec qui il a travaillé.

Des voix: Bravo!

M. Harquail: J'ai été en mesure d'apprécier et d'admirer la façon sincère et efficace avec laquelle il s'acquitte de ses responsabilités.

Je tiens à profiter de l'occasion pour féliciter ceux de mes collègues qui sont passés de l'arrière-ban au cabinet. Ces jeunes hommes et ces jeunes femmes ont déjà démontré leurs multiples talents, même s'ils n'occupent que depuis peu ces postes de responsabilité, et je sais que tous les députés se joignent à moi pour leur souhaiter bonne chance dans les jours qui viennent.

Des voix: Bravo!

M. Harquail: Permettez-moi également de présenter mes meilleurs vœux à ceux de mes collègues qui viennent tout juste d'être nommés secrétaires parlementaires.

Des voix: Bravo!

M. Harquail: J'aimerais prendre un instant pour exprimer notre tristesse à l'occasion du décès de notre collègue, le député de Louis-Hébert, Madame Albanie Morin. Au nom de tous les députés, je présente nos plus vives condoléances aux membres de sa famille.

Maintenant, monsieur l'Orateur, j'aimerais exprimer toute la confiance que nous entretenons à l'égard de notre chef dynamique, le premier ministre (M. Trudeau), qui nous a assurés de la victoire à plusieurs élections, qui nous a permis de traverser avec succès les crises graves qu'a connues le pays et qui a fait adopter un grand nombre de mesures législatives de première importance.